



Interim finding aid

DIWURRUWURRU-JARU_24

**Sound recordings collected by
Diwurruwurru-Jaru Aboriginal Corporation,
2004-2007**

ACCESS

Availability of copies

Listening copies are not yet available, but can be arranged on application. Contact the AIATSIS Audiovisual Access Unit by completing an [online enquiry form](#) or phone (02) 6261 4212 for further information.

Restrictions on listening

This collection is open for listening.

Restrictions on use

This collection is open for copying to the speakers and their families. All other clients must obtain permission from the Diwurruwurru-jaru Aboriginal Corporation as well as the relevant Indigenous individual, family or community. Permission must be sought from the above for any publication or quotation of this material. Any publication or quotation must be consistent with the *Copyright Act* (1968).

SCOPE AND CONTENT NOTE

Date: 2004-2007

Extent: 65 sound files (1 hr. 5 min.) : digital, stereo, 16 bit, 48 kHz, WAV.
7 sound files (1 hr. 17 min.) : digital, stereo, 16 bit, 44 kHz, WAV.

Production history

These recordings were collected between 24 July 2004 and 3 September 2007 by Lauren Campbell on behalf of the Diwurruwurru-Jaru Aboriginal Corporation during fieldwork at Katherine and the Pigeon Hole community in the Northern Territory of Australia. The purpose of the field trips was to document the Bilinara. The speaker is Ivy Hector Nambijna. The collection was deposited with AIATSIS on 10 February 2009.

RELATED MATERIAL

Important: before you click on any links in this section, please read our [sensitivity message](#).

For a complete listing of related material held by AIATSIS, consult the Institute's Mura® online catalogue at <http://mura.aiatsis.gov.au>.

ARCHIVIST'S NOTE

This finding aid was compiled from information provided by Lauren Campbell on behalf of the Diwurruwurru-Jaru Aboriginal Corporation. Detailed item descriptions, featuring timing points, are not yet available as the collection has not been audited by AIATSIS staff.

ITEM LIST

Field recording number	AIATSIS item number	Description
Bilinara Country 01_gurlirrida	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
02_managuny	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
03_bijaguny	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
04_yurrulu	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
05_garlumburlarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
06_jiwanggarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
07_wirdibi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
08_guyanba	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
09_garlarlami	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
10_gurlbajunction	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
11_langanggarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
12_gurlunggu	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
13_gananggarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
14_banganygu	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
15_gulubayalbirr	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
17_gurdurdularni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
18_jurrjurrarralarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
19_nirrgi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
20_yurrabi,	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01

Field recording number	AIATSIS item number	Description
21_gulygulya	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
22_garnanggarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
23_jawili	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
24_burnunggarljani	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
25_jamandagurlarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
26_wanbangi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
27_dirrgina	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
28_guwajga	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
29_windigunya	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
30_warri	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
31_gurlba	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
32_banbirdi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
33_gimagalanya	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
34_nalawi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
35_gulija	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
36_bija	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
37_wanggurlbi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
38_nawurndarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
39_nijburru	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
40_bulanggarri	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01

Field recording number	AIATSIS item number	Description
		00:00:01
41_jalilanga	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
42_malirralarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
43_ngurrundarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
44_marrgandu	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
45_warlguna	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
46_wuna	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
47_jamanburluga	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
48_giliyanga	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
49_winingili	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
50_warlmayilarni	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
51_garrari	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
52_biliwabgari	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
53_barlarrgi	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
54_nanagurra	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
JD040722BIL.DACih_turtles	N/A	Bilinara place name with Ivy Hector Nambijna, 00:00:01
LC061018AporcupinePHih	N/A	Bilinara narrative on the Porcupine with Ivy Hector, 00:16:05
LC061024aBIL_01ihedit	N/A	Elicitation of Bilinara terms for numbers with Ivy Hector, 00:00:52
LC061106BIL.DACih	N/A	Discussion in Kriol on girls' dreaming place and Bilinara narrative with Ivy Hector, 00:24:32
LC061121BIL.DACih_02	N/A	Bilinara language elicitation with Ivy Hector, 00:29:25

Field recording number	AIATSIS item number	Description
LC061221BIL.DACih	N/A	Bilinara language elicitation concerning bush tucker with Ivy Hector, 00:01:48
LC070117BIL.DACih_01	N/A	Bilinara sentences with Ivy Hector, 00:03:52
LC070117BIL.DACih_02	N/A	Bilinara sentences with Ivy Hector, 00:04:50
LC070206BIL.DACih	N/A	Bilinara and English narratives on the turtle with Ivy Hector, 00:03:11
LC070208BIL.DACih	N/A	Bilinara and English narratives on the weather with Ivy Hector, 00:28:13
LC070313BIL.DACih	N/A	Elicitation of mother and joey kangaroo language in Bilinara and English with Ivy Hector, 00:05:56
LC070828BIL.PH_01 ihnw_wajarra	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:05:52
LC070828BIL.PH_01 nw_paintingwajarra	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:01:35
LC070828BIL.PH_01 sh_ethno	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:10:42
LC070828BIL.PH_02 ihnw_wajarra	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:05:49
LC070828BIL.PH_02 nw_paintingwajarra	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:01:51
LC070828BIL.PH_02 sh_ethno	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:04:44
LC070903BIL.DAC_01 ih_edit	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:08:13
LC070903BIL.DAC_01 ih	N/A	Discussion on Wajarra in Bilinara with Ivy Hector, 00:08:17